

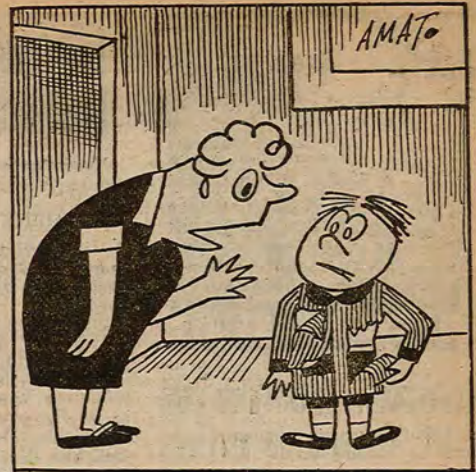


VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A. 9 - 1958

Año IV - Número 164 ■ Elda, 17 de Octubre 1959 ■ Precio: 2 pesetas



El calzado eldense a Chicago

En la importantísima ciudad norteamericana de Chicago se celebrará en los días 24 al 29 del presente mes una Convención Internacional del Calzado, de gran trascendencia en los medios mundiales de esta industria, y a la cual asisten visitantes y comerciantes de todo el mundo, pero especialmente norteamericanos, canadienses y de los restantes países americanos. Esta exposición de Calzado es, sin duda alguna, la más importante de las que se celebran en el mundo entero.

Y en esta trascendental exhibición se hallará presente este año la producción industrial eldense, en un gigantesco esfuerzo para abrirse nuevos mercados y

especialmente el de un país de colosal capacidad de consumo como es Norteamérica.

La posibilidad de tomar parte en la Convención de Chicago fue indicada por el Norteamericano Eyster Feman, que quedó magníficamente impresionado por la calidad y elegancia del calzado eldense en el reciente «El Certamen del Calzado». El Sindicato de la Piel, en contacto con la Comisión Nacional de Productividad y bajo el Plan de Ayuda Americana, tomó a su cargo la participación eldense en la citada Convención, dirigiendo todos los gestiones y trabajos necesarios para la feliz culminación de esta importante tarea, don José María Gran, D. Roque Calpena Jiménez y D. Oscar Santos González, asistidos por comisiones de las distintas especialidades.

La industria eldense toma parte en su conjunto, aunque sólo son 104 fabricantes los que exhiben sus productos y se han comprometido a participar en las posibles tareas de exportación. Otras setenta industrias son simplemente colaboradoras en la organización y sus gastos, pero sin compromiso de exportar. Después de la previa selección se han escogido unos 600 modelos, que representan todas las especialidades de fabricación tanto en calzado elegante como en sólido y fuerte, pues se desconoce actualmente cuáles son las preferencias del mercado norteamericano, ignorándose si desea sobre todo la elegancia y vistosidad del modelo o supedita ésta a la solidez y fortaleza.

No es solamente Elda la que participa en esta importante Convención. Se le ha querido dar un carácter más amplio y están representadas igualmente Villena,

Petrel, Cocentaina y Almansa, pero serán dos representantes de Elda y dos de Villena los que acompañarán los zapatos en su vuelo a través del Atlántico. También es dato evidente del principal papel de Elda el hecho de que más de 600 de los mil modelos que se exhibirán son de fabricación eldense.

(Continúa en CUARTA pág.)

DESTROZON

—¡Eres un Adán, hijo mío siempre traes el «babatelo» SIN DELANTEROS. ¡No sé a quién le parece!

—Al Deportivo, m a m á, al Deportivo...

PETREL

(Crónica en la página 5.ª)

Cada semana, una figura deportiva

Sección patrocinada por
gentileza de la firma

UNION DE
TRANSPORTES, S. L.

SOCRATES



(Vea entrevista en página 8)

Lo que se pagará al mes
en las 129 VIVIENDAS del
grupo «Virgen de la
Cabeza»

(Información en 6.ª página)

Elder Barber, otra vez en Elda

Con motivo de la nueva visita a nuestra ciudad de la gran cantante, nos hemos entrevistado con ella. Vista de cerca es más guapa que se ve en el escenario. Le he preguntado que de qué color tiene los ojos y no ha sabido responderme. Y no es que Elder no se mire al espejo, no; lo que le ocurre es que su color es de azul intenso, al violeta claro, según sea de día o de noche. Además es alta, majestuosa y parece una reina. No es que yo conozca a las reinas, pero creo que así deben ser. Elder Barber cuenta con muchísimos kilómetros y varios continentes andados, para demostrar personalmente la excelencia de su voz y de su enorme simpatía. Nació en Córdoba (Argentina) y es solterita y sin compromiso. Sus antepasados son italo-españoles.

—Entonces, ¿por eso tus simpatías por España, no?

—No sólo por esto, sino porque me gusta España y me siento española de corazón.

—¿Desde cuándo por España?

—Desde hace dos años y medio.

—¿Qué haces además de cantar?

—Componer mis propias canciones. Mira ahora he estrenado la primera. Se titula «En una noche clara». Muy sencilla.

—¿Te quedarás mucho tiempo en España?

—Tengo que salir de gira por América. Pero volveré pronto; me encanta España.

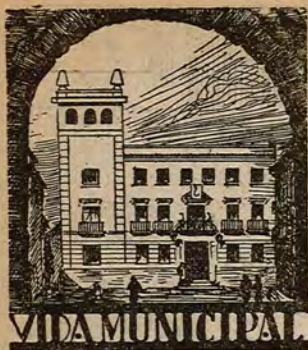
—¿Cómo es Elder Barber en la intimidad?

—Así como me ves. Sencilla y natural.

—¿Qué es lo que más te agrada de España?

(Continúa en OCTAVA pág.)





Convocatoria de concurso para cubrir vacantes de servicios municipales

La Alcaldía de Elda publica en el B. O. de la provincia del día 9 del corriente, edicto de convocatoria de concurso de aptitud para cubrir en propiedad una plaza de Guardia Municipal, una de jardine-ro-guardia de jardines y siete plazas de peones de la brigada de Vías y Obras, plazas dotadas con el haber anual de 10.400 pesetas más los emolumentos establecidos por disposición legal o por acuerdo de la Corporación en favor de sus funcionarios.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes en la Secretaría del Ayuntamiento dentro del plazo de treinta días hábiles a contar desde el siguiente al de la aparición de la convocatoria en el B. O. de la P.

Entre los requisitos necesarios para ser nombrados figuran los siguientes:

Haber cumplido los 21 años sin exceder de los 35 para las plazas de Guardia Municipal y Jardine-ro-guardia de jardines; y de los 45 para las plazas de Vías y Obras. De estas siete plazas se reservarán dos para quienes posean aptitud de oficiales de albañilería de segunda clase como mínimo. extremo éste que deberán acreditar con certificación de la Empresa donde trabajó o en su defecto con el carnet sindical.

En la secretaría del Excmo. Ayuntamiento se dará toda clase de informes a los interesados en este concurso.

Farmacia de Guardia

Del próximo lunes al domingo

Ldo. D. Vicente Mari Martínez

Grat. Mola, 25 Teléfono 429

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 9	383
Sábado, 10	065
Lunes, 12	—
Martes, 13	574
Miércoles, 14	529
Jueves, 15	021

DEMOGRAFÍA

Movimiento demográfico correspondiente a la quincena anterior.

NACIMIENTOS:

Miércoles 23 septiembre.—Alejandro, hijo de Alejandro Bañón González y María Isabel Gómez Ventura.

Jueves 24.—Dolores Herminia, hija de Ernesto Navarro Payá y Salud Alba Martínez.

Viernes 25.—Juan Antonio, hijo de Bartolomé Cremades Jaime y Brígida Delgado López; Rafael, hijo de Francisco Ortega Ibáñez y Magdalena Guardiola Escámez; Joaquín hijo de Francisco Gómez Herrero y Francisca Marhuenda Brotóns; Juana Encarna, hija de Francisco Melero Pu che y Concepción Ferris Bañón.

Sábado 26.—José Luis, hijo de Antonio Amores Guzmán y Dolores Sánchez García; Gumersinda, hija de José María Bernabeu Francés y Francisca Iñesta Monzó.

Domingo 27.—Fernando, hijo de Fernando Pagán Sirvent y Esperanza Ostolaza Cardos; María Isabel, hija de Antonio Aldeguez Soria y María Tomás Giménez.

Martes 29.—Rosa, hija de Manuel Rocamora Ruiz y Carmen Rocamora Nicolás.

Miércoles 30.—Manuela, hija de Manuel Rocamora Ruiz y Carmen Rocamora Nicolás.

Miércoles 30.—Manuela, hija de Manuel Martínez Pérez y Olga Segura Juan; Francisco Antonio hijo de José Sánchez Vera y Manuela Castelló Navarro.

Jueves 1 octubre.—Juan Angel, hijo de Juan Martínez Giménez y Salvadora Díaz Juan; José, hijo de José Balsalobre Marín y Andrea Soriano Pérez.

Viernes 2.—María del Carmen, hija de Enrique Hurtado Sanchiz y Ana Pérez Hurtado.

Sábado 3.—José Antonio, hijo de Antonio Cantó Escudero y María Isabel Patricio Ferrández.

Lunes 5.—Francisco, hijo de Francisco Gracia Reguena y Rosario Golf Martí; Carlos, hijo de Jerónimo Hernández y de Isabel María López Colino.

Miércoles 7.—Silverio, hijo de Ramón Morales Ferris y Josefa Aguilar del Campo; Amparo, hija de Genaro Vera Cantó y Amparo Botella Falcó; Rosario Remedios, hija de José Luis Quiles Albert y Rosario Marcos Albert.

Jueves 8.—Ramón, hijo de Ramón Navarro Sanjosé y Dionisia Navarro Navarro.

Domingo 11.—Miguel Angel, hijo de Ricardo Muñoz Sánchez y Francisca Gomilla Febrer.

Lunes 12.—Antonio, hijo de Francisco Vera Pérez y Salud Beltrán Pérez.

MATRIMONIOS:

Sábado 26 septiembre.—José Cremades Ferris con Virtudes Pontes Agustín (Santa Ana).

Lunes 28.—José Sánchez Martínez con Camelia Sánchez Gon-

zález (Inmaculada); José Cerdán López con María Arenas Salto; José González Cantó con María Elda Aguado Sirvent (Santa Ana).

Miércoles 30.—José Ruiz Martínez con Laura Pomares Esteban (Sta. Ana).

Jueves 1 octubre.—Juan Olivé Mestre con Elena Payá Sanchiz (Santa Ana).

Domingo 4.—Antonio Martínez

Huertas con Juliana Collado Torralba (Santa Ana).

DEFUNCIONES:

Domingo 27 de septiembre.—José Luis Amores Sánchez, de 1 día de edad.

Jueves 1 octubre.—Rafael Ramón Galiana, de 4 años.

Viernes 2.—Remedios Gimeno Marhuenda, de 69.

Domingo 4.—José Payá Albert, de 63.

Domingo 11.—Juan Martínez Yáñez, de 1 año.

RESUMEN

Nacimientos	25
Matrimonios	7
Defunciones	5

Vida Religiosa

PARROQUIA DE SANTA ANA.—A las 7, 8'30 (de comunión general para la Congregación de los Santos Patronos), 10, 11 (de catequesis), 12'30 y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—A las 7'30, 9, 10'30 y 12.

HOSPITAL MUNICIPAL.—A las 7'45.

MES DE OCTUBRE

En Santa Ana, los martes y jueves, exposición de S. D. M., Santo Rosario y oración a San José. Los domingos, a continuación de la misa de las 6 de la tarde.

En la Inmaculada todos los días laborales a las 7'30 y el domingo a las 6 de la tarde, los mismos cultos que en Santa Ana.

ROSARIO DE LA AURORA

Como en domingos anteriores, saldrá de Santa Ana a las 6'30 de la mañana y de la Inmaculada a las 7, siendo presididos por la imagen de la Virgen de Fátima. A la entrada en los respectivos templos se oficiarán las primeras misas.



Instrucción religiosa

Del Sacramento de la Confesión o Penitencia

(continuación)

CUANDO SE DICE QUE UN PECADO ES DE DISTINTA CLASE QUE OTRO.—Un pecado se dice que es de distinta especie o clase que otro cuando la malicia que encierra es diversa. sí, por ejemplo, robar es distinto de matar, mentir, desobedecer a los padres, no ir a misa en días festivos, levantar una calumnia, no cumplir una promesa, etc. En cambio son pecados de una misma clase desobedecer al padre, a la madre o a otro superior legítimo, y por tanto, quien hubiera desobedecido a cada uno de ellos basta con que diga: «Me acuso de haber faltado tres ve-

ces a la debida obediencia a mis mayores».

Una segunda regla que, atentamente examinada, coincide con la anterior es la de que son pecados de diversa clase aquellos que son contra virtudes diversas. Así, por ejemplo, un pecado de gula es diverso de uno de lujuria o de uno de envidia o de uno de pereza. Más aún, aun siendo contra una misma virtud pueden ser diversos. Así desear de alcanzar la gloria (desesperación), es pecado diverso de esperar ir allí cuando uno no se arrepiente de sus pecados (presunción).

UN MISMO PECADO PUEDE CONTENER DIVERSAS MALICIAS Y EQUIVALER A DOS O MAS DEBIENDO DECLARARSE TODAS AQUELLAS.—Tal sucede, por ejemplo, en el pecado de adulterio. Supongamos que lo cometiera una persona soltera que tiene voto de castidad. Esa tal, haría un pecado de impureza contra la castidad, pecaría, además, contra la justicia al pecar con una persona casada que está obligada a ser fiel con su consorte, y finalmente pecaría contra la virtud de la religión por no haber cumplido el voto que tenía hecho a Dios.

Para que la confesión sea, pues, como debe ser, debe decir: «Me acuso de haber cometido una vez adulterio teniendo voto de castidad».

Así también quien hubiera matado a su padre o su hermano, no bastaría con que se acusase de haber matado a un hombre, sino que debe decir: «He matado a mi padre, a mi hermano». En efecto, al hacerlo, cometió un pecado que tiene doble malicia; la de quitar la vida a un hombre y la de ofender gravemente el amor particular que cada cual debe tener a los de su familia. Quien roba al templo hace un doble pecado, uno de hurto y otro de sacrilegio al robar una cosa sagrada.

Bueno es, sin embargo, advertir que no se contrae malicia alguna que sea desconocida para el que ejecute la acción.

La frontera incomprensible

Con este mismo título publicó la revista SEMANA (1-9-59) un artículo firmado por Silvestre Nadal, cuya asombrosa tesis es la de denunciar la existencia de una «frontera incomprensible» que, según el articulista, separa, literalmente hablando, a Cataluña del resto de España. ¡Y la causa es, al parecer, que no se traduce al catalán la producción literaria escrita en castellano! Se duele de que los autores catalanes sean poco menos que desconocidos en Madrid, y también, aunque en tono menor, de que en Barcelona se ignore a los novelistas de la capital. Puntualizando de todos modos que Barcelona pone más interés en conocer la producción castellana que a la inversa. Y propone el remedio: ¿Por qué no se preocupan de traducir al catalán las obras castellanas? ¿Y por qué no se traduce también al castellano la producción escrita en catalán?

A los que desde hace tantos años luchamos por derribar tantas absurdas fronteras y fronterillas como desdichadamente dividen al mundo de lengua española, cualquier cosa que «huela» a otra nueva nos pone la carne de gallina. Y a las que ya van creando los señores del fútbol con nacionalismos y regionalismos tonos parece que va a unirse otra más. Porque el señor Nadal, en el fondo, ¿denuncia la existencia de esa «frontera incomprensible» o intenta crearla?

¿A santo de qué para que la novelística castellana —española— sea conocida en Barcelona ha de ser traducida al catalán? ¿Por qué no también al gallego, al vasco, al mallorquín y al valenciano, so pena de que en estas regiones se «ignore» también la literatura española? ¿Acaso Cataluña no es España, como lo es Alicante, Bilbao y Baleares?

Santo y bueno que unos señores con mayor o menor vena literaria quieran expresar sus producciones en su lengua vernácula, pero si pretenden que su labor sea conocida y apreciada en Madrid, en toda España, ¿no es lo lógico que lancen también su versión castellana, española, sin necesidad de que nadie se la traduzca? ¿O es que no saben escribir en el idioma oficial español? Y si saben, como suponemos, pero no quieren, ¿a qué viene dolerse de que se les ignore fuera de los círculos o capillitas barcelonesas que hablan el catalán?

Es ciertamente lamentable que los autores catalanes no brillen como es debido en el firmamento literario español, pero más lamentable es que el exacerbado regionalismo de unos cuantos, que tanto duele a los demás españoles, provoque esa tonta separación de la que ellos mismos vienen a ser las primeras víctimas, al quedar ignorados en su propia patria. No hará falta nombrar a los incontables autores gallegos, vascos, va-

lencianos, incluso catalanes, que son gloria de las letras españolas sin que tengamos que traducir sus obras para que puedan leerse en toda España, de punta a cabo.

Dice que a los catalanes «les ayuda» a comprender a los castellanos el cine, la radio, los periódicos, etc. ¿Y no les «ayuda» nada el orgullo y el convencimiento de ser ciudadanos, de ser parte integrante —e importantísima— de esa gran nación, de esa sufrida Patria que se llama España?

Aprovecharé el tema para protestar, con todo el vigor que sea necesario, del calificativo de «castellano» que se da al idioma oficial español. En primer lugar por la razón física de que hay tanta diferencia entre nuestro idioma actual y la lengua castellana que se impuso en España allá por la Edad Media, que prácticamente es otra distinta. Y en su evolución y enriquecimiento han tomado parte indistintamente españoles de todas las regiones. Y es hoy patrimonio común de toda España, igual de Fernández Flórez, gallego, que de Balmes, catalán, Blasco Ibáñez, valenciano, Pío Baroja, vasco, etc. Y si tiene su raíz en el castellano, como éste la tuvo a su vez en el latín, es hoy impropio —y nocivo, a lo que se ve— calificar a un todo por una de sus partes, aunque ésta sea tan importante como la raíz castellana en el idioma español.

En otro orden de ideas, el idioma es la voz y casi el alma de un pueblo. Si ante el mundo España es una nación, un pueblo, su idioma será el español y existirá catalán, del puramente castellano, el idioma español, por encima del gallego, como existe el inglés, el francés y el alemán, por encima de las lenguas regionales que les sirvieran de nacimiento.

Llámesle al idioma de España el español, como de ser y saltará a la vista lo absurdo de la tesis del señor Nadal, que pretende que haya de traducirse la literatura española a cada lengua y dialecto regional (porque supongo no pretenderá dársele trato de favor a Cataluña respecto a las demás regiones que tienen también su lengua vernácula) para que pueda ser conocida y estimada en toda España.

Son dignos de todo respeto los escritores que dediquen su afán a cultivar y enriquecer las literaturas regionales, y es muy razonable que lo que en ellas surja de verdadero valor se incorpore, con traducción o sin ella, al acervo cultural patrio. Un buen ejemplo de esto lo encontramos en la producción de la eximia Rosalía de Castro. Pero raya en el disparate la pretensión de que haya que traducir a cada lengua regional la literatura castellana (rectifico: la literatura española) para que ésta pueda llegar a todos los rincones de nuestra Patria.

Todo ello hablando en términos

La Voluntad

(Eruditos a la Violeta)

Siempre hemos creído que la sabiduría era un don del Cielo, que los poetas nacen y no se hacen.

Pero hace poco surgió una nueva idea, una peregrina y maravillosa idea: Que los poetas y los sabios se pueden hacer, con voluntad, con tesón. En fin, que se pueden hacer.

Yo mismo, con mis aficiones a la poesía, con mi probada voluntad, esta voluntad que me ha permitido dominar las reglas poéticas, su exacta medida, la armonía final en las palabras, ¿podría ser poeta?

Será que la palabra voluntad tiene otras significaciones, porque mis versos, mis composiciones, medidas, armonizadas, dentro de toda regla, mis versos digo, para mi desgracia, no son «de poetas». Les falta algo, ese algo divino que los griegos atribuían a las Musas y nosotros a Dios.

La voluntad del hombre es tremenda, arrolladora, pero está demostrado, que hay otra voluntad por encima de la nuestra, infinitamente mayor.

El hombre nace, lo educan, lanzan en medio de la civilización. Con su vida, surge la voluntad que empujada por la lucha se hace grande, en unos pocos quizá, pero como muestra de lo que es en el mundo, ya tenemos la voluntad. Como su ambición, es ir siempre más allá de sus ojos y hasta intenta ver más allá de su propia vida, se apoya en esta voluntad para pisar todos los caminos, ¿y qué consigue?

El que por voluntad quiso llegar a poeta, todo lo más, escribe versos sin poesía. El que por voluntad quiere llegar a sabio, se queda en erudito, y... ¡ay! muchas veces en «erudito a la violeta», que es peor.

generales, ya que ciñéndonos al caso particular de que las tertulias y capillitas de N. «ignoren» o desconozcan a las de Z., sólo demostrará la miopía, el egocentrismo y la pobreza de espíritu de cada una de ellas, estén a un lado o a otro de la «frontera incomprensible» de que habla el señor Silvestre Nadal.

EDUARDO NAVARRO

La vida está llena de contrastes y de opiniones contrarias. ¡Si fuera verdad que por voluntad se puede llegar a poeta, ¡yo sería poeta!

¿Quién pudiendo por voluntad desdenaría ser sabio?

Dominar profundamente las ciencias, tener la mente clara, y sin esfuerzo alguno, lograr desenmarañar los misterios ocultos a los ojos de la mayoría de los hombres.

La voluntad puede ser fuerte, ha vencido, incluso en infinidad de batallas con nuestro Yo profundo, pero de ahí a conseguir la sabiduría media un abismo.

Este don maravilloso, es privilegio concedido a unos pocos, tan pocos, que en cada época, sobran dedos de una mano para contarlos.

Las obras geniales que pasan a la posteridad, como ejemplo de lo que la mente de un hombre pudo concebir y llegar a realizar, nunca fueron obras geniales por voluntad, si acaso a pesar de ella.

Filósofos, artistas, sabios y poetas, lo fueron, lo son y lo serán porque para serlo nacieron y que para que sea así nacerán.

El hombre tonto, está tan libre de culpa como el que nace para sabio. Yo creo que para los no elegidos, para los no señalados por el dedo de Dios, por mucha voluntad que pongamos, ser sabio o poeta siempre estará tan fuera de nuestro alcance, por lo menos, como el brillante Venus, lucero del atardecer.

H. SORIA DEL CASTILLO

Señora:

Su colaboración es la MAS IMPORTANTE para lograr un MEJORAMIENTO en los precios del MERCADO. Haga respetar sus DERECHOS y CUMPLA un DEBER CIUDADANO al tiempo que BENEFICIARA SU PRESUPUESTO DOMESTICO. Atienda las indicaciones de los pasquines. Y si observa alguna ANORMALIDAD y no encuentra en ese momento QUIEN LA ATIENDA. ACUDA AL AYUNTAMIENTO. Estamos a su servicio.



Artículos de regalo

CRISTALERIAS

VAJILLAS - LAMPARAS

DISCOS RCA

Establecimientos C A N O

Generalísimo, 18

ELDA

Teléfono 945

Apuntes de la Ciudad



VIVIENDAS.—Más de mil quinientos solicitantes se disputarán las 129 viviendas de los terrenos de Manicomio. Naturalmente, habrán de quedarse sin casa casi mil cuatrocientas familias, novios aspirantes a formar una, con lo cual el problema se habrá aliviado pero no solucionado. Y es que el ritmo creciente de la demografía e inmigración exige un elevado número de casas nuevas por año, muy superior al que actualmente se viene construyendo. Por que las 300 viviendas del Patronato Francisco Franco están ya ocupadas, a excepción de unas treinta que están reservadas para los casos de desahucio por razones de expropiación forzosa u otras causas de carácter urgente. Las viviendas de «San Francisco de Sales» sufren una demora desasosegante para los socios adjudicatarios de las mismas, que ya en este mes creían iban a poder ocuparlas. Confiamos que se superen las actuales dificultades y las obras recuperen su ritmo habitual, pues buena falta hacen en la ciudad las casas de este grupo, con el hambre de viviendas que hay en Elda.

FIEBRE EXPORTADORA.—La industria local del calzado arde estos días en una actividad nerviosa e incesante: la tan traída y llevada «nueva coyuntura» de la economía española, al abrir de par en par las puertas a la exportación de productos españoles al extranjero, ha desatado un afán colectivo de buscar en horizontes extraños salida al exceso de producción que desde hace años

viene quedando sin posible venta en nuestro país. Sabemos de la existencia de varios grupos de industriales, asociados para un mejor y más eficaz esfuerzo, que ya tiene recibidos encargos por vía de ensayo, o bien se preparan para concurrir a ferias internacionales y para ofrecer sus más depurados artículos allende nuestras fronteras. Esto está bien, y sólo hemos de desear que el éxito corone toda esta actividad, y pronto los calzados eldenses tengan renombre y demanda más allá de los pirineos y del Océano.

ARBOLES CON SALVAVIDAS.—Los árboles de la parte superior del jardín de Castellar especialmente los que servían de dosel a las mesas del inmediato bar, estaban bastante pachuchos. Entre el continuo apisonar de la tierra en torno a sus troncos y la casi total falta de agua se estaban quedando bastante amarillentos y mustios. Afortunadamente les ha llegado el remedio salvador y aprovechando que la estación veraniega ha finalizado y que los jardines de Castellar se ven menos concurridos, se han abierto unas zanja circular que darán nueva fuerza a las raíces de los árboles, proporcionándoles la debida humedad y abono, con lo que nuevamente se pondrán hechos unos pinazos de tomo y lomo. Lástima que esta sana política protectora del árbol no tenga repetición en nuestras áridas calles y en nuestros más que áridos saharianos, ensanches. Que hay algunos, como el de la Lonja y el Mercado, que están pidiendo a gritos los árboles que les den color y gracia... y sombra.

ARGOS

Todos los artículos del Mercado son de VENTA LIBRE y a los PRECIOS MARCADOS. No DEBEN haber ES CONDRIJOS ni APARTADOS. La vigilancia municipal está al SERVICIO del PUBLICO, para evitarlo.

Solemne Novena en Honor de Nro. Padre Jesús Nazareno de Medinaceli

que celebra la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de Elda, durante los días del 17 al 25 de octubre de 1959

ORDEN DE LOS CULTOS

Todos los días, a las 8 de la mañana, Santa Misa, y por la tarde, a las 7:30, Exposición de su Divina Majestad, Santo Rosario, Ejercicio, Reserva, Bendición y Sermón a cargo del Reverendo Padre Bartolomé de San Félix, los días 21 al 24.

Día 25, festividad de Cristo Rey, por la mañana, a las 7, Rosario de Aurora, y seguidamente, Misa Cantada de Comunión General.

Por la tarde, a las 6, Exposición de su Divina Majestad, Santo Rosario, Ejercicio, Sermón, Reserva, Bendición e Imposición del Santo Rosario a las nuevas Esclavas.

Exposición Gómez Navarrete

Hoy, a las 7 de la tarde, se inaugurará la exposición de pinturas del prestigio artista Joaquín Gómez Navarrete, de Almería, ya conocido de nuestro público por haber expuesto con anterioridad en Elda (hace unos tres años); dicha exposición se ha instalado en el salón a tal fin destinado en el Casino Eldense, y

permanecerá abierta al público hasta el próximo día 25.

Las obras expuestas son cuarenta, entre óleos y acuarelas en gris, predominando el tema paisajista, junto con algunos bodegones y flores.

No dudamos que Gómez Navarrete volverá a obtener un buen éxito con esta segunda exhibición en nuestra ciudad, pues no en balde se trata de artista destacado, que ostenta en su haber un Primer premio provincial conseguido en la Exposición de Murcia y segundo premio nacional en Almería, haciendo gala en sus creaciones de un depurado estilo impresionista con tendencia a lo clásico.

El público eldense amante de estas manifestaciones artísticas tiene, pues, una nueva ocasión para deleitarse con las obras de este destacado artista que de nuevo nos honra con su visita.

El calzado de Elda a...

(Viene de la PRIMERA pág.)

Hemos preguntado a la Comisión rectora sobre lo que esperan obtener de esta participación y nos han respondido:

«Creemos conveniente prevenir a nuestros industriales sobre excesivos optimismos. Nosotros vamos a Chicago a trabajar, a intentar abrir nuevos mercados y a que nos conozcan y vean lo que hacemos. Que no se piense que nada más llegar vamos a recibir pedidos de miles de pares. Sean pocos o muchos, lo principal es que nos introduzcamos en los mercados mundiales y vayamos consolidando nuestra presencia en ellos. Todo es hablar aquí de que Estados Unidos consume cinco pares por año y habitante y aquí no llegamos a uno. Italia produce también 170 pares por habitante y años y consume menos que España, porque exporta casi el 50 por 100 de lo que produce. Queremos que nuestros fabricantes piensen en esto y ayuden con todo interés a la política de exportación que hemos iniciado. Esta ayuda económica es un gasto casi insignificante comparado con las posibilidades que ofrece de beneficio para la industria eldense en general. Con acertadas palabras de uno de nuestros más prestigiosos fabricantes podemos decir que esta exposición de Chicago, como todas las que se hagan en centros de tanta importancia «es la propaganda más cara y eficaz, pagada en la forma más barata».

Deseamos a nuestros representantes en Chicago, D. Roque Calpena y D. Oscar Santos, que a la hora de aparecer el semanario ya estarán iniciando su viaje a Estados Unidos, el más completo éxito y un feliz viaje de ida y regreso. Que el éxito del calzado eldense en esta exposición tendrá hondas repercusiones en el crédito y buena acogida de nuestros productos en todos los mercados exteriores.—N.

NOVIOS elegir los modelos de muebles que más os gusten en la propia fábrica, sin interferencias de mediadores que encarecen.

De fabricante a consumidor

Todos precios y estilos. Facilidades 20 años de garantía. **Pedro López** - Independencia, 6 (antes S. Antón) - Elda.

ESTRÚJESE EL Magin

1) ¿Será capaz de decirnos qué capital europeo recibió en tiempos de los romanos el nombre de Lutecia?

Londres. Bruselas. Berlín. París. Moscú.

2) Von Brentano es una personalidad de la Alemania Occidental. ¿Sabe qué cargo desempeña?

Ministro de Finanzas. Presidente del Banco Alemán. Ministro de Asuntos Exteriores. Jefe del Ejército. Jefe de la policía.

3) ¿Sabría decirnos cuál es el nombre actual de la plaza de París en la que estuvo instalada la guillotina durante la época del Terror?

Bastilla. República. Vendôme. Concordia. Vosgos.

4) El carey es un producto muy apreciado para la fabricación de monturas de gafas y artículos similares. ¿Nos quiere decir qué animal lo proporciona?

Foca. Búfalo. Tortuga. Erizo de mar. Ballena.

5) Entre las famosas estaciones veraniegas que citamos, ¿podría decirnos cuáles no están bañadas por las aguas del Mediterráneo?

Estoril — Suiza — Biarritz — Montecarlo — Cannes.

6) Los paracaidistas de todo el mundo han adoptado la boina como prenda de sus uniformes. La del ejército español es negra, pero no nos sabría decir de qué color la usan en el ejército francés?

Azul marino. Verde. Beig. Grana. Marrón.

7) La circulación de los automóviles por la izquierda es una de las características de la Gran Bretaña. ¿Sabría decirnos en qué otro país del mundo se sigue la misma norma de circulación?

Brasil. Rusia. Japón. Suecia. Suiza.

8) «Las cuatro plumas» es una novela famosa que ha sido llevada varias veces al cine. ¿Recuerda quién es su autor?

Sienkiewicz. Stevenson. P. C. Wren. A. E. W. Mason. Chesterton.

9) ¿Sabe Vd. cómo se llamaba el primer periódico que tuvo el mundo?

«El Eco del Nilo», «El mundo árabe», «La Gaceta de Pequin», «Asiria», «La Voz de Atenas».

10) El Generalife de Granada fue llamado de otra manera por los árabes. ¿Sabe qué nombre le daban?

Casa del Arquitecto. Quinta de los Reyes. Jardín de Ala. Palacio Nazarita. Villa del Bosque.



Con gran satisfacción para todos nosotros, esta semana hemos visto colocar esas señales que adornan las calles con su colorido y que sirven para reglamentar la circulación rodada en las ciudades. Las calles de Antonio Torres y Fernando Bernabé han sido habilitadas en dirección única en el sentido desde la calle de Gabriel Payá a Leopoldo Pardiñez. Las de Gabriel Payá y José Perseguer, con prohibido el aparcamiento, y el primer tramo de la de Leopoldo Pardiñez con «Precaución. Zona Escolar», ya que allí se encuentran las Escuelas Nacionales. Agradecemos a nuestras autoridades este nuevo paso en bien de nuestro pueblo y esperamos que todos los petrelenses sepan apreciar la importancia de esta mejora.

NUÉVOS TELEFONOS.—El sueño tan largamente acariciado por la industria petrelense de gozar de este moderno medio de comunicación, se ha visto realizado hace unos días. Una nueva y moderna central telefónica recoge las llamadas de unos doscientos nuevos abonados, uniéndolo así con más rapidez nuestras industrias con el mercado nacional.

FALLA DE MEDINACELI.—Hace unos días, varias propagandas distribuidas por Elda y Petrel alentaban a todos los aficionados de estas dos localidades que sentían verdadera ilusión por el arte, para que se unieran en sus esfuerzos en la formación de un orfeón, una rondalla y un cuadro escénico. Muchos de estos



Resultados de los partidos jugados el domingo 11 de octubre de 1959.

CAMPEONATO AMATEUR 1958-59

(Segunda categoría)

P. D. Castillo, 1; Frontera C. F., 0.

U. D. Saeta Rubia, 6; San Francisco, 1.

Real Parque, 2; Rácing C. B., 2.

Kansas City, 3; Iberia C. F., 1.

En CARNES Y PESCADOS hay DISTINTAS CALIDADES y PRECIOS.

No debe pagar CLASES BARATAS a PRECIOS CAROS. El Servicio Veterinario del Mercado puede aclararle cualquier consulta sobre calidades y precios

(Tercera categoría)

Torino C. F., 1; Frontera B., 3.

PARTIDOS AMISTOSOS

U. D. Juvenil, 3; Monóvar, 1.

C. D. Biarense, 4; C. D. Petrelense, 6.

Lluvia de goles en Biar, donde el titular fue vencido por el Petrelense. El partido fue muy emocionante, dejando constancia los de Petrel de poseer un conjunto acoplado, junto a su clásica furia. Golearon, por el Petrelense, Colau (4), Bravo y Botari. Al finalizar el encuentro, el Petrelense fue despedido con grandes aplausos. Los mejores del cuadro vencedor fueron Pedro, Pane y Bravo, rayando a gran altura el resto de los jugadores «merengues».

FUTBOL AMISTOSO

Lunes 12 de octubre

C. D. Barinas, 3; Santa Gema, 3.

Elda C. F., 1; C. D. Calvario, 3.

Celebró el Elda C. F. el XXXIX aniversario de su fundación, jugándose un partido amistoso frente al C. D. Calvario. Venció este último por 1-3. Ambos equipos modificaron sus líneas incluyendo varios veteranos y el partido se desarrolló correctamente y en franca camaradería. Terminado el encuentro, el delegado de la E. T. I. S. D. don Francisco Morante, hizo entrega de dos copas conquistadas por el Calvario y sus filiales R. Peña y Europa en el campeonato amateur 1957-58.

Terminaron los actos con un lunch ofrecido a jugadores y directivos del Elda C. F.

C. D. Petrelense, 0; U. D. Elda, 1.

El único gol de la tarde fue marcado por Ibáñez al aprovechar un buen servicio de Alberto. Para dar más realce al partido se disputó una magnífica copa, que fue entregada al final a los vencedores.

Destacaron por el Petrelense, Pane, Pedro y Mona y por la U. D. Elda, Rodolfo, Galiano y Lube. Arbitró imparcialmente. G. Rizo.

H. ALFONSO

El domingo 18 dará comienzo en el Campo de la Cruz el emocionante torneo de dos partidos, en el que se disputará una magnífica COPA entre los potentes equipos Flecha Club de Fútbol y C. D. Santa Gema.

¡Aficionados, todos al Campo de la Cruz a presenciar este emocionante encuentro, primero del torneo!

El calzado español es de los mejores del mundo dicen en Polonia

Como una nota curiosa de la fama que la industria española de calzado ha adquirido más allá de nuestras fronteras, debida principalmente a la participación de ella en las ferias de París y otras capitales extranjeras, hemos leído en el diario madrileño «Pueblo» que en las informaciones publicadas sobre los jugadores polacos llegados a Madrid para disputar el encuentro España-Polonia, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, uno de ellos dijo: «Yo quisiera comprar zapatos. En Polonia me han dicho que la industria del calzado español es de las mejores del mundo».

No debemos olvidar la principal participación eldense en todas cuantas manifestaciones divulgadoras del calzado se han realizado, por lo cual podemos considerar el elogio de los polacos como extensivo a nuestra ya acreditada producción.

VALLE DE ELDA

ACADEMIA VIRGEN DE LOS REMEDIOS. BECAS

Cada curso escolar esta academia ofrece una beca para estudios gratuitos. Todas aquellas personas interesadas en la misma pueden pasar por la Secretaría para tramitar la documentación necesaria.

LUIS VERA POVEDA

SE VENDE Biscuter seminuevo

Arranque eléctrico

Razón: **Garaje Mendiola**
Plaza Castelar

CINE

No hay tiempo para morir

Nacionalidad: Norteamericana.
Director: Terence Young.

Intérpretes: Victor Mature, Leo Genn, Anthony Nereley.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Durante las campañas en Tripolitania, en la segunda guerra mundial, los carros de combate fueron el factor decisivo en las batallas, teniendo por ello el frente una gran movilidad. Varios prisioneros de los alemanes son enviados a un campo de concentración del que tratan de evadirse. La historia de la fuga de este grupo de soldados a través del desierto, constituye la trama de la película, cuya agilidad hace que no decaiga en interés en ningún momento. Bien dirigida, merecen especial mención el colorido y la fotografía, sobre todo en las batallas de carros, realizadas con gran acierto.

La pradera sin ley

Nacionalidad: Norteamericana.
Director: King Vidor.

Intérpretes: Kirk Douglas, Jeanne Crain, Clair Trevor.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Una mujer codiciosa, propietaria de un extenso rancho, lucha entre el bien y el mal, simbolizado el primero por un aventurero, hombre amante de la libertad, que actúa al lado de los débiles, a quienes defiende de abusos e injusticias. Se trata de un relato del Oeste con trama interesante y plasmado en imágenes muy cinematográficas, que acusan, en cualquier momento, la veteranía del director. Los ingeniosos lanzos y ocurrente diálogo del film ayudan a mantener la atención del espectador hasta un desenlace en el que se han despreciado los convencionalismos. Excelente fotografía de buen tecnicolor. La interpretación, en general, muy acertada.

Un genio anda suelto

Nacionalidad: Inglesa.
Director: Ronald Neame.
Intérpretes: Alec Guinness, Kay Walsh, Rene Houston.

CARTELERIA

COLISEO ESPAÑA

Sábado, domingo y lunes

Formidable programa doble

Los hijos del volcán

y

III Marlen

(Autorizado para todos los públicos)

CINEMA CERVANTES

Sábado, domingo y lunes

Programa doble en CinemaScope y color

Cumbres luminosas

y

La voz de la sangre

(Toleradas mayores)

Teatro-Cinema Cantó

Sábado, domingo y lunes

Dramático estreno en tecnicolor

La pradera sin ley

por Kirk Douglas

COMPLEMENTOS

(Autorizada mayores)

IDEAL CINEMA

Sábado, domingo y lunes

Gran estreno en CinemaScope y tecnicolor

No hay tiempo para morir

por Victor Mature

COMPLEMENTOS

(Autorizada mayores)

Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Aventuras de un pobre pintor salido de la cárcel, mantenedor de sus libres ideas pictóricas y perseguido injustamente por las mismas. Comedia de buen humor, típicamente inglesa, de la que es

SALA REX

HOY

Permanente desde 7 tarde

Pases a las 7, 9 y 11 noche

Sensacional estreno en

Eastmancolor

...y después del cuplé

Marujita Díaz y Tony Leblanc

COMPLEMENTOS

(Autorizada mayores)

SESIONES INFANTILES

Matinal 12 mañana y 4 tarde

El jinete negro

y

Lo que el tiempo nos dejó

Charlot

(Programas Supertolerados)

TEATRO CASTELAR

Sábado, domingo y lunes

Maravilloso estreno en tecnicolor

Un genio anda suelto

por Alec Guinness

COMPLEMENTOS

(Autorizado menores)

autor, como guionista, el propio Alec Guinness. No persigue más fin que el de hacer reír a través de una acción limpia, que mantiene el interés. Minucioso estudio psicológico de la vida bohemia y gracioso y ocurrente diálogo. Destacan la fotografía, tecnicolor y música de fondo. La película recibió un premio por la interpretación de su protagonista en el Festival de Venecia de 1958.

Y después del cuplé

Nacionalidad: Española.
Director: Ernesto Arencibia.
Intérpretes: Marujita Díaz, Tony Leblanc, G. Muñoz Sampeiro.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Lo que se pagará en las 129 viviendas del grupo "Virgen de la Cabeza"

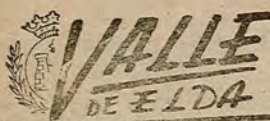
Nos hemos enterado de algunos casos en los que personas realmente necesitadas de hallar nuevas viviendas han renunciado a presentar su solicitud para conseguir una de las 129 viviendas del grupo «Virgen de la Cabeza», edificadas en los solares del antiguo manicomio. Las cifras, que han corrido por las bocas es de 400 a 500 pesetas mensuales.

Debidamente informados en los centros oficiales debemos manifestar que la afirmación de que se van a pagar tales cantidades es totalmente gratuita y sin fundamento. En el Ayuntamiento de Elda, encargado de recoger las solicitudes, no saben absolutamente nada de la cantidad que se fijará mensualmente, como amortización del valor de la casa. Todo lo que se diga indicando cifras bajas o altas no responde a dato alguno autorizado, sino a mera conjetura.

Existe por otra parte la solución de solicitar la vivienda y si una vez hecha pública la cantidad mensual a pagar, ésta es superior a las disponibilidades del adjudicatario, éste puede renunciar en cualquier momento a la vivienda, que se otorgaría a quien le siguiera en turno.

Al efectuar sus compras NO PREGUNTE PRECIOS. Debe de pagar LO QUE MARCAN

«Si vas a París, papá», «Madre, cómprame un negro», «Mi jaca», «Noches de cabaret» y hasta un total de diez o doce canciones en boga hace un cuarto de siglo, vuelven a escucharse en esta producción de ambiente popular, realizada sin más fin que el de distraer y dejar oír estos cuplés evocadores de una época ya remota, interpretados por Marujita Díaz. La trama se desarrolla a base de un guión lo suficiente distraído para que encuentre eco en un público aficionado a este tipo de producciones. Alguna frase ingeniosa y, en general, una adecuada labor interpretativa, mantienen y conducen la acción a un buen fin. Fotografía clara y buen eastmancolor.



VALE n.º 164

para la SALA REX

Elda, 17 octubre de 1959

Contra la entrega de este «Vale Cupón» y de la mitad del precio de la entrada en la taquilla de la SALA REX, recibirá una entrada. Este VALE sólo podrá ser empleado el día de la próxima semana que se anunciará oportunamente por Radio Elda, Radio Monóvar y cartelera de la Terraza Roxi.

"El Club del Reloj"

tiene establecidos precios de competencia para ventas al contado

Plaza M. R. N. S., 13

ELDA

Equivocarse

Aprendemos, aunque se nos olvide, que errar se escribe sinache si de equivocación se trata, y se nos olvida que en nuestro errar vamos dejando las huellas de nuestras equivocaciones, según aprendemos.

En nuestro ambular no encontraremos al hombre que aduciendo razón de peso, pueda levantar el dedo indicando así que no se equivoca alguna vez. Todos queremos acertar en nuestros juegos y determinaciones, pero no siempre el pensamiento le responderá a nuestro propósito con la necesaria claridad de acierto. El pensamiento es siempre es el que yerra cuando en ocasiones y por precipitada reflexión mengua las luces del entendimiento y socava los cimientos de la voluntad. Equivocarse es pues, una consecuencia de nuestra débil condición humana, y tan repetida en nuestro pensar y actuar constante que na die se libra de su inevitable castigo.

Pero lo peor de la equivocación puede estar en la falta de su reconocimiento, ya que no siempre estamos bien preparados para aceptar el castigo de su acusación: Unas veces porque ocultamos la equivocación con irrazonable terquedad, y otras, porque sólo la admitimos despreocupados, sin la sinceridad de declarar la y faltos de un noble deseo de enmienda.

Saliéndonos de lo peor de este enunciado, en circunstancias contadas se reconoce y se declara la equivocación con humildad y como excepción y por fineza de alma, se llega rara vez hasta agradecer la equivocación como beneficio de experiencia curativa. En algunos casos y si se produce obra transformable, se rectifica ésta y la equivocación desaparece. Si viene en palabras dichas, se tapa con nuevas palabras y queda oculta, o bien se la echa a volar mezclada con las palabras pacuran los males o en las equi-

ra que se la lleve el viento y se diluya en el mar del espacio. Está bien claro que todo esto cuenta cuando no se obstina el propósito de mantener la equivocación contra viento y marea.

Cuando la equivocación se manifiesta escrita, aparte de la buena intención de corregirla —si es que notamos el yerro de su presencia— sólo nos hará falta mover uno de los inventos más modestos y beneficiosos de la humanidad: el borrador de goma; ese insignificante adminículo amigo de los niños que con su tutelar ayuda perfecciona las palabras y pule las intenciones, quitando o poniéndole significado a la hache de nuestro errar allí donde conviene. (Los hombres deberíamos llevar siempre en el bolsillo un borrador de goma para poder enmendar nuestros yerros, exactamente con la misma previsión que portamos la llave para entrar en casa).

Llegados a este punto, sólo faltará aclarar que, según la condición que lleve el yerro de la equivocación, así también tendrá más o menos peso el hierro de su importancia, o peso de intención la importancia de su yerro, pues mientras unas trascienden, muchas de ellas pasan a mejor vida como burbujas sin pena ni gloria. Pero aparecen otras que, sin ser como las anteriores, ni pesan como el hierro ni pasan sin dejar huella del yerro y que por ser más frecuentes y porque se declaran solas por su simplicidad, las designamos fácilmente con la inelegante figura de «metedura de pata». Son éstas, precisamente, las que cuando en nuestro errar a la vista de los demás y al pisar donde no queríamos, nos lastiman por dentro dejándonos confusos y sorprendidos y nos desbaratan con deslucimiento la compostura por fuera.

Y ya por la conveniencia de no seguir errando a tientas, como en otras ocasiones y porque nadie como mi amigo el pastor podría sin levantar polvo ni ruido prevenirnos contra las equivocaciones de nuestro errante caminar, aunque teme no acertar, a su modo se explica diciendo: «Que errando por los caminos aunque no sean de herradura, el hombre tropieza y yerra más veces que el caballo». Según se mire, de aquí podemos sacar la consecuencia de que resulta a la vez resignada y aleccionadora la explicación, pues parece dar a entender que nunca estaremos libres de equivocarnos, a poco que nos descuidemos y no tengamos bien repasados y aprendidos los pasos que tenemos que andar.

Por otro lado y si reconocemos por buena la opinión de que errar es no acertar, aunque aceptemos que el desacierto no sea un fracaso, tratando de eliminar la duda y resignados a sufrir de buena gana la acusación de nuestros errores, tendremos ya solamente que pensar por dónde tropezaremos con menos daño: Si en las equivocaciones que duelen y nos vocaciones que nos divierten y

Tiros desde la general

(Viene de la última pág.)

de casa. Si llegan los refuerzos, ¡miel sobre hojuelas! y si no, a animar a nuestros muchachos y a ganar a los alicantinos. Y a aplaudir sin descanso.

Mañana en el Parque el acontecimiento del año. Primera división Grupo de Honor de balonmano. Pizarro de Elda-Atlético de Madrid. Por primera vez en Elda. Con que a animar. Todos al Parque.

Mañana, el Alicante contra nuestro Deportivo. Os recordaré amigos, que los alicantinistas nos apoyaron la tarde triste del Eldense-Tenerife. Por lo que en justa correspondencia un aplauso a los alicantinistas.

Lo del aplauso debe ir seguido de tres goles que debe, puede, y será el resultado. Y nosotros a animar a nuestro Deportivo.

Trofeo deportivo "Valle de Elda"

En el partido jugado en Ibi ha destacado, sobre todo, la extraordinaria clase del portero debutante Cremades y la aportunidad del delantero Monóvar, autor del "gol" del empate y elemento peligroso durante toda la tarde, excepción casi única en nuestra delantera. Por ello van para estos dos los puntos de la semana, quedando la clasificación de esta manera:

Bellido, 6 puntos; Collado, 2; Cremades, 2; Bonilla, Cedrés, Hernández, Bartolo y Monóvar, un punto cada uno.

Para los partidos que mañana juegan los equipos eldense servirán los dos cupones adjuntos, que deberán rellenarse con el nombre del jugador más destacado e introducirse en el buzón que será colocado en «CASA AROCHA» — Periódicos y revistas ».

TROFEO VALLE de ELDA

D. _____
Calle _____
considera que el jugador del C. D. ELDENSE más destacado en el partido del domingo pasado es _____

A la hora de redactar estas líneas aún no se sabe si esta tarde jugará o no, la Unión contra el Abarán. Mirarlo en las carteleras y os enteraréis.

¡Y qué os parece si damos un fuerte ¡hurra! por adelantado de los muchos que debemos predigar mañana para animar a nuestro Deportivo. Porque esa es nuestra obligación. Y la de ellos ganar.

BALONMANO

El emocionante partido del domingo Pizarro - Al. de Madrid

Como primer encuentro del torneo de Liga de Balonmano, en su categoría nacional, le ha correspondido a nuestro Pizarro Frente de Juventudes recibir la visita del veterano y formidable equipo del Atlético de Madrid, subcampeón nacional y con cinco elementos internacionales en sus filas.

El encuentro tendrá lugar mañana domingo, en el campo de El Parque, a las 12 de la mañana.

A la innegable veterania y clase de los madrileños, el Pizarro tendrá que oponer, si espera hacer un digno papel —como nos consta lo hará— su entusiasmo y acometividad juvenil, que contrarresten la más estudiada técnica de los visitantes.

Un difícil partido para comienzo de su actuación en la categoría nacional, pero estamos seguros de que el Pizarro sabrá crecerse a la medida que las circunstancias exigen y opondrá dura batalla a su rival de turno, uno de los más calificados del grupo.

Los madrileños juegan hoy sábado en Alicante contra el equipo Obras del Puerto que, con el Pizarro, ascendió la pasada temporada a la superior categoría.

TROFEO Muebles PEDRO LOPEZ

D. _____
Calle _____
considera que el jugador de la U. D. ELDA más destacado en el partido del domingo pasado es _____

AJEDREZ

II Copa VALLE DE ELDA

La pasada semana continuó disputándose este interesante torneo, produciéndose los resultados siguientes:

Navarro gana a Gras.
Sempere gana a Navarro.
Sempere vence a Oteló Pérez.
Gras gana a Carpena.
Tras estos resultados la clasificación va como sigue:

Miguel Sempere (6), 4 1-2 puntos; José Carpena (6), 4; Alberto Navarro (5), 2; Oteló Pérez (5), 1 1-2; Eladio González (3), 1.

La próxima semana se jugarán los siguientes encuentros:

Martes, 20: Oteló P.-Gras; Eladio-Sempere; Navarro-Carpena.

Jueves 22: Eladio-Carpena; Sempere-Gras; Navarro-Oteló.

VALLE DE ELDA

llevan el germen de la enfermedad.

Una vez más estaremos expuestos a equivocarnos al querer acertar, porque el pensamiento yerra sin querer y no siempre tiene la seguridad de responder a la buena intención que lo mueve, por lo que convendrá, al menos, estar

en condiciones de saber reconocerlo así, y para ello lo que más nos puede ayudar es que le demos pausa a nuestro errar y de vez en cuando meditemos sobre nuestras equivocaciones mientras descansamos a la orilla del camino.

ANDRES LLORET MARTI



Les recuerda sus diarios servicios por
carretera entre

BARCELONA
Nápoles, 83
Tel. 266868

VALENCIA
Burriana, 32
Tel. 277505

ELDA
Gral. Varela, 14
Teléfono 99

Cada semana, una figura deportiva

SOCRATES un valioso elemento del balonmano eldense

Sócrates de la Encarnación García nació el 8 de junio de 1934, mide 1'80 de altura, pesa 73 kilos y tiene una gran afición por el deporte, concretamente por el balonmano, ese viril juego que tanto furor está haciendo en España y ahora en Elda, porque el Pizarro ha ingresado —y por lo tanto jugará— en la división de honor. Este es motivo de que le traigamos a nuestras columnas con todo merecimiento. Nuestra conversación con estos deportistas que tan poco presumen y menos exigen, es todo lo agradable que Vdes. se pueden figurar.

—¿Cómo nació en tí la afición al balonmano?

—Durante mi permanencia en el Ejército.

—¿Qué impresión os causó la noticia de que figurabais en la Liga Nacional?

—La que Vd. se puede figurar. No lo esperábamos, pero al no presentarse el Elche nos clasificamos en segundo lugar, tras Obras del Puerto de Alicante. De manera que estos y nosotros representamos a nuestra provincia.

—¿Qué papel pensáis hacer en vuestra categoría?

—El mejor que nuestro conocimiento y entusiasmo nos permita, pues poner alto el pabellón eldense es satisfacción para todos los eldenses y nosotros lo somos.

—¿Cómo conceptuáis el balonmano en relación con otros deportes?

—De lo mejor, pues nadie puede negar lo emocionante que resulta, ya que las jugadas de gol se suceden con prodigalidad en ambas puertas. Personalmente, creo que no tiene rival ni en emoción ni en belleza.

—¿Calidades que se precisan para practicarlos?

—Reflejos rápidos, movilidad y una resistencia física enorme. Por lo que resulta admirable.

—Tú, ¿qué puesto ocupas en el equipo?

—Defensa izquierdo.

—¿Tus cualidades?

—Desmarque y resistencia.

—¿No temes al fuerte grupo nacional?

—En absoluto; ya verá Vd. cómo el día 18 ganamos al Atlético de Madrid y así a todos los que pasen por Elda. En cuanto a las salidas, ya procuraremos quedar lo mejor posible. No obstante, sé lo difícil que nos va a resultar, pues no en balde son los mejores equipos de España, es decir la liga de honor, lo mejor de lo mejor, pero no tenemos miedo y verá como quedamos bien.

—Te noto muy entusiasta. Sigue, sigue.

—Motivos no me faltan para ello, ya que esto es para Elda un honor, para nosotros una gran ilusión y para todos los eldenses un orgullo. Lo que espero sea comprendido para recibir la suficiente ayuda de esta afición.

—¿Quién forma este equipo, y quién lo entrena?

—Como entrenador, el caballero y gran deportista eldense, Pepe Amat. Los componentes son: Vicente y Kopi; defensas J. Lloréns, Maestre, Zahonero. Escámez y yo; delanteros, Paco. Lloréns I, Lloréns II, Gómez y Miró. Estos son los locales, pero se están gestionando las fichas de unos elementos de fuera, conocidos y de gran clase.

—Háblanos del entrenador.

—Lo haré con mucho gusto, porque Valle, a pesar de que se dedica a Elda, sabemos que se vende lejos de nuestra ciudad y se podrán enterar. Pepico Amat es el deportista más sacrificado, correcto y agradable que he conocido.

—¿Cuáles son las figuras locales?

—Destacar es un compromiso,

Elder Barber, otra vez en Elda

(Viene de la PRIMERA pág.)

—Su cultura. La importancia que le dan a la familia, y el resto.

—¿De quién es la voz que más admiras?

—La del cantante de color King-Cole.

—¿Cómo consideras la costumbre española de piropear?

—Como es; deliciosa por su espontaneidad y como un sello personal del carácter español?

—Espero que te habrán piropeado, ¿no? De lo contrario lo haría yo.

—Pues sí —y Elder Barber ríe sin parar— fue una noche; me encontré con un chico y me dijo «Jardín botánico». Y continúa riendo y nos quedamos sin poder piropearla. Aunque no puede evitar que lo pensemos. Pero en fin...

—¿Otra cosa que te guste de España?

—Los toros. Y hasta vi una cogida en Elda, precisamente al torero que me iba a brindar el toro. Es un espectáculo grandioso, aunque me impresiona.

—¿Cómo será el marido de Elder?

—Espiritual y sensible, simpático y agradable. Pero conmigo

solamente, ¿eh? Porque soy celosa.

—¿Sus canciones favoritas?

—«Canario triste»; «Ambalaya», «Oh, mi papá» y el «Telegrama».

—Dicen que usas un aparato especial en el micrófono, el cual produce la sonoridad que distingue tus canciones. ¿Es eso verdad?

—En absoluto. El mismo aparato que yo usan otros muchos y no lo consiguen. Esto de mi voz llamaba la atención en Argentina y fui reconocida por famosos especialistas y dijeron que se debía a la especial forma de mi cavidad bucal.

—¿Qué es lo que más te ha gustado de Elda?

—La exposición de los zapatos en los días de fiestas. Aquello fue maravilloso, ¡cuántos y qué bonitos zapatos! Yo tengo comprados un montón de ellos.

—Cuando llegues a Argentina, ¿qué dirás de España?

—Que es preciosa, bonita, agradable y que estaré deseando volver a ella. Y nosotros de verte porque, ¡qué caray, de ilusión también se vive! ¿Ah? y traete muchas chicas más que compren muchos zapatos.—P. L.

Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **D. Pedro Candela Orgilés**
Gral. Dávila, 21 **ELDA**

pero silenciar a Lloréns I sería no hacer justicia. Lloréns (póngalo ¿eh?) es el más completo delantero que hay en España. Así, sin que nadie lo dude. Vicente es muy bueno. Pero Lloréns no tiene rival en España.

Lo que transcribimos gustosos. El amigo Lloréns es también para nosotros una gran figura nacional. ¿Conforme, amigo Sócrates?

—Totalmente, y diga que precisamos ayuda moral y material, y que el Pizarro es el mejor equipo porque es el de Elda.

Lo que también nosotros afirmamos —¡qué caray!— y que se demuestre con el campo lleno y contento. Conque amigos ¡todos al balonmano! a aplaudir al Pizarro.

PEDRO LOPEZ

Establecimientos
PLANELLES

NOVEDADES

en

OTOÑO

e

INVIERNO

VALLE DE ELDA

La jornada de mañana

ELDENSE Alicante
CARTAGENERA Novelda
CIEZA Aguilas
ALBACEJE Almoradí
Imperial Orihuela
Villajoyosa - Crevillente
LORCA - Callosa
HERCULES - Rayo

Continúa la irregularidad en el grupo X de la Tercera División. Continúan produciéndose resultados sorpresa que trastornan todas las previsiones demostrándose que, hasta ahora, no hay equipos de Segunda División que juegan en Tercera sino que todos —exceptuando quizá al Hércules— se pueden tratar de tú.

Mañana vuelve el Alicante al Parque. Los azules alicantinos no consiguen afianzarse en la liga, aunque la pasada semana enmendó su anterior tropiezo, haciendo encajar al Aguilas —vencedor del Eldense por 1-0— tres goles que nivelaron el partido. Remontar un tanteo de 3-1 es una verdadera hazaña que califica al equipo como muy capaz de dar un susto al Eldense. Los azulgranas por otra parte, no «carburan» bien. Nos resulta engañosa su posición en la tabla, con dos positivos que debieron ser más a no evidenciarse el mismo fallo que las anteriores temporadas: el de la nulidad de la delantera. Y esto es una desventaja difícil de superar, pues para ganar los partidos no basta con que la defensa evite los goles, sino que hay que marcarlos al contrario. La delantera eldense es demasiado joven, lo que sería una virtud si a esta juventud unieran agilidad, colocación, tiro insistente y velocidad. Por falta de alguno o algunas de estas cualidades se malogran muchos goles eldenses.

Pero sabemos que el equipo está espoleado por el descontento de la afición y deseando dar a ésta la satisfacción que merece. ¿Será a costa del Alicante?

Así lo creemos y por ello esperamos un triunfo eldense.

En la Condomina habrá partido grande. El Imperial «lider» en positivos, contra el Orihuela se-

gundo en la tabla con los mismos puntos que el primero. El punto perdido por los de Los Arcos, frente al Albacete, habrá sacudido a aquella afición deportiva haciéndoles ver en este encuentro la posibilidad de recobrar lo perdido y de paso asestar un golpe al más directo rival. Dada la irregularidad de los equipos, nos parece que un empate es el resultado más lógico.

El Crevillente es el tercer equipo igualado a puntos con el primero. Su visita a Villajoyosa nos va a aclarar la real valía de los jonenses, que han asombrado al grupo con su campanada en la Magdalena. Aunque no creemos totalmente en que la posición de los crevillentinos en la tabla sea reflejo de la real potencialidad del equipo, sí creemos que podrán sacar algún positivo de su visita a El Pla.

Los demás equipos creemos cumplirán su misión de ganar en casa y perder fuera, como sería lo lógico.—F. C.

Actividades del Centro Excursionista Eldense

V ACAMPADA LOCAL.—Tuvo lugar esta nueva Acampada en el pintoresco paraje del «Racó del Arenal», en los días 10 al 12 del corriente, obteniendo un rotundo éxito de participación con cerca de setenta acampadores, a los que se unieron nutridos grupos que acudieron al campamento y sus cercanías a pasar las mañanas del domingo y lunes. Fue muy numerosa la concurrencia femenina e infantil, contribuyendo a dar mayor animación a las excursiones y actos realizados. Se disputaron las acostumbradas pruebas deportivas y se efectuaron excursiones a los montes y parajes próximos al lugar de la Acampada. El tradicional «Fuego de campamento» fue muy animado por variadas intervenciones transcurriendo las horas en la mayor alegría y camaradería entre los asistentes. Concurrió a la Acampada una representación del

INSTANTANEA DEPORTIVA

Se empató en Ibi

Contra la generalizada opinión de la afición eldense, se empató en Ibi. Los ibenses, con su capacidad de lucha, su campo pequeño y la juventud de gran parte de sus componentes, serán difícil enemigo para todos y cada uno de los visitantes. Pero su mayor virtud es que sus hombres están acoplados, pues no en balde la mayoría proceden del Villajoyosa, con el cual jugaron la pasada temporada. Sus elementos de más clase son los interiores Besó y Moret y su volante Torres, que por veterano practica con exceso la teatralidad. El Deportivo mejoró anteriores actuaciones, aunque su delantera continúa necesitada de algún refuerzo. Sus componentes, demasiado jóvenes y faltos de envergadura, son rechazados casi siempre por las defensas contrarias, mientras se continúa practicando el juego por alto. Un juego más rasante haciendo correr al balón y coartando el jugador cuando se pre-

cise imprimirá velocidad y rapidez a la delantera y encontrará la ocasión propicia para tirar a puerta con probabilidades de éxito, evitándose el caso de que no tire a puerta nadie. ¿Cómo se ha de tirar si juegan exactamente al contrario de sus condiciones y virtudes?

Además cualquier delantera, por buena que sea, que reciba el balón alto, será tan nula como actualmente es la del Eldense. Por lo tanto —y sin que esto sea justificación de los inofensivos delanteros— el mal no es todo únicamente de los atacantes. Que se eche el balón a tierra y exigiremos más a los delanteros. Mientras, estaremos en un círculo vicioso con la consiguiente desesperación de la sufrida afición eldense, que culpa a todos menos al más malo. ¡Que se busquen remedios internos! Estos delanteros son los mismos que nos maravillaron con anterioridad, ¿por qué no lo hacen ahora? Sencillemente, porque no pueden, porque quieren; esto sin duda alguna. En la puerta eldense se presentó Cremades, que fue el mejor de su equipo, siguiéndole en méritos el extremo Monóvar, que también debutaba y que consiguió el gol que representaba el empate. Los demás estuvieron a igual altura, con la excepción de Hernández, que sufrió un golpe en la cabeza impidiéndole jugar haciéndole perder el sentido. No fue el partido que deseábamos en Elda, pero tampoco fue tan malo como algunos hicieron creer al regreso.

La prueba es que veremos quién saca puntos del Climent si el Rayo no se desfonda. Y el Eldense ha sacado uno. Nuestra situación no es tan mala. A dos puntos del primero después de dos partidos fuera no es para rasgarse las vestiduras. Pues, ¿qué pasaría en Elda si nos puntuaran en casa como el domingo le ocurrió al Orihuela? Esto aún nos puede pasar y entonces es cuando se debe ayudar al equipo más que nunca. Así cumplen las buenas aficiones, y nosotros presumimos de serlo. Las dos jornadas próximas son de verdadera prueba y es necesario que los jugadores no miren a las gradas con miedo, sino con seguridad, con la certeza de que las pueblan los aficionados de Elda, los que les deben ayudar, los obligados a elevarlos, a darles moral y espíritu de victoria. Que el equipo azulgrana que sale al Parque es el Deportivo Eldense, nuestro equipo, el representativo de Elda, el que deseamos que suba de categoría. Ni una voz de desaliento, ni un exigente, ni un derrotista, sino aficionados, eldenses y partidarios de nuestro club.

Animo, por la victoria, por el ascenso. Y todos absolutamente, todos los eldenses. ¡AUPA DEPORTIVO!

PEDRO LOPEZ

Centro Excursionista Petrelense, que participó de forma destacada en las pruebas y actos organizados.

I MARCHA REGIONAL DE REGULARIDAD POR MONTAÑA.—Una pareja de este Centro, formada por Antonio Vera Blasco y Francisco Cantó, participó en esta interesante prueba, que reunió representaciones de todos los Centros de la región valenciana y que fue organizado por el Centro Excursionista de Valencia. El recorrido, sobre muy difícil terreno, se efectuó por las sierras de Bernia y Mariola, en los términos de Cocentaina y Albalá.

La prueba fue un completo éxito de organización, y concurrencia. **PARTICIPACION ELDENSE EN LA CONCENTRACION ESPELEOLOGICA DE ALCÓY** Un grupo de la Sección de Espeleología del Centro asistió a la «I Concentración Espeleológica Levantina», en la cual participaron grupos de Valencia, Castellón, Alicante y Murcia. Los espeleólogos eldenses regresaron entusiasmados por la perfecta organización, la alta calidad de las conferencias sobre temas de su especialidad dadas por relevantes personalidades y por la técnica e interés del descenso a la sima Juliana, habiendo adquirido excelentes enseñanzas para el mejoramiento de la técnica espeleológica local.

Felicitemos al C. E. E. por esta intensa actividad, evidenciadora de la vitalidad y madurez de la organización.

¡NO LO DUDE!

Calzados para Caballero, Señora, Series y Niño, en los colores de moda, los encontrará en

CALZADOS SAEZ

Modelos diseñados especialmente para pies delicados. Especialidad en zapatos de novia.

PRECIOS ECONOMICOS

Aranda, 5

(Cuatro Esquinas)

ELDA

5) Rayo Ibense, 1 - Eldense, 1

RAYO IBENSE: Castaño; Cano, Sampedro, Brenguier; Angelín, Torres; Lepe, Moret, Paquitiña, Besó y Royalty. — **C. D. EL DENSE:** Cremades; Albert, Andrés, Cedrés; Bartolo, Grande; Bonilla, Hernández, Collado, Asterio y Monóvar.

EL PARTIDO.—Ante un público correctísimo y un equipo entusiasta y combativo, el Eldense logró merecidamente uno de los dos puntos en disputa. El Rayo Ibense estaba lleno de moral por sus tres positivos conseguidos en dos salidas y la decepcionante campaña del Eldense no daba margen para esperar surgiera la sorpresa. Sin embargo, el Deportivo aguantó bien la presión ibense del primer tiempo encasajando solamente un gol, a los treinta y nueve minutos, conseguido por el extremo Lepe. En la continuación se registró dominio alterno, bien contenidos los ataques del Rayo por medios y defensas eldenses, hasta que en los últimos minutos del encuentro Monóvar consiguió el empate para el Deportivo al aprovechar una indecisión de la defensa ibense. Destacó en el Eldense su portero y defensa, acusando una vez más la delantera su ineficacia ante el marco contrario. El arbitraje del señor Martínez Barceló, desastroso, perjudicando a ambos bandos con sus errores.

OTROS RESULTADOS: Aguilas, 3; Alicante, 3 - Almoradí, 0; Cieza, 1 - Orihuela, 0; Albacete, 0 - Crevillente, 3; Imperial, 0 - Novelda, 1; Villajoyosa, 2 - Callosa, 2; Cartagena, 1 - Hércules, 5; Lorca, 0.

CLASIFICACION

	G	E	P	F	C	P	PR
1. Hércules	5	3	2	0	15	3	+ 2
2. Orihuela	5	3	2	0	10	4	+ 2
3. Crevillente	5	4	0	1	11	6	+ 2
4. Imperial	5	3	1	1	7	5	+ 3
5. Rayo Ibense	5	2	2	1	7	3	= 0
6. EL DENSE	5	2	2	1	8	6	+ 2
7. Cieza	5	2	2	1	8	7	+ 2
8. Callosa	5	2	1	2	9	14	= 1
9. Almoradí	5	1	2	2	10	9	= 2
10. Alicante	5	1	2	2	10	10	= 0
11. Novelda	5	2	0	3	5	6	= 2
12. Albacete	5	1	1	3	7	4	= 1
13. Cartagena	5	1	1	3	8	9	= 1
14. Aguilas	5	1	1	3	6	15	= 3
15. Villajoyosa	4	1	0	3	3	13	= 2
16. Lorca	4	0	1	3	2	11	= 1

3) Almansa, 5 - U. D. Elda, 1

En el campo de la Glorieta de Almansa, el equipo eldense de Primera Categoría Regional sufrió una fuerte derrota en una tarde inspirada de los locales. El primer tiempo concluyó con uno cero a favor de los almanes, que aumentaron fuertemente su tanteo en la segunda parte, mientras la Unión sólo conseguía un solitario gol.

CLASIFICACION: Desciende la Unión al lugar quince de la tabla, con 2 puntos. Almansa se erige «líder», con 6 puntos, seguido del Monóvar, con 5. Colista figura el Madrigueras, con 0 puntos.



El partido de Ibi terminó en tablas. Y gracias a Cremades y Monóvar, que si no termina en «estacazo».

Además, Monóvar se merece el premio del sufrimiento. Y a Canito, ¿qué premio le otorgamos?

Cremades debutó y convenció. Que no es poco, amigos.

A pesar de lo fácil que fue vencer al principio, resultó heroico el empate final. Algo así como... el que no corre al principio trota al final.

Estamos en la era de las pruebas aéreas. ¿Será por eso por lo que nuestros muchachos elevan la

Nelly

CRISTALERIAS - VAJILLAS

pelota como un «sputnik» cualquiera. De manera que menudos «cósmicos» estamos hechos.

O se remienda la delantera o se desremienda el equipo. A elegir.

Propongo que se juegue con un jugador de menos. Es decir con diez. Así podremos justificar las derrotas. Y los resultados van a ser los mismos.

También se queja la gente de los pocos goles que se marcan. Y eso es verdad. Pero también es verdad que a nosotros se nos marcan pocos, ¿no es así? Lo que demuestra que el que no se conforma es porque no quiere...

A la vuelta de Ibi un señor me decía: «¡No está mal el resultado! ¿verdad?» ¡Qué ha de estarlo, amigo!, le contesté. El

entonces con voz confidencial me dijo: «Yo estoy contento». Y quizás lo estuviese. Pero a mí me extrañaba, a no ser que le hubiese tocado la lotería... A mí me registren.

El partido del lunes en Gandía muy bonito y se perdió y todo.

El día de San Crispín se celebrará un encuentro en el Parque

Nelly

MUEBLES FUNCIONALES Presuuestos sin compromiso

entre el antiguo San Crispín y el Europa a beneficio de los pobres. Así me lo comunica el popular Tope que se las «pinta» en estas cosas.

Les deseo feliz viaje a los que se desplazan a Elche. Y que se diviertan. Nosotros nos quedamos en el Parque con nuestro deportivo, ganando o perdiendo, pero contemplando a nuestros colores. Repito buen viaje y que os aproveche.

El jueves estuvo la directiva eldense en Elche «a por refuerzos» y encontró lo siguiente. Sánchez va a ir a la Cultural Leonessa. No obstante se le mejoraron las condiciones y contestó: «Que por menos a Segunda División».

Periquín dice «que prefiere un banquillo en Primera que jugador de Tercera. Y Nito no está traspasable; aunque el Mallorca ofrece ochenta mil duros.

Y los directivos se volvieron con los «cuartos» y sin caza. Además los ilicitanos preguntaron a nues-

Nelly

Decoraciones en General Reyes Católicos, 8

tro vice, señor Gras, si sabía de algún interior o extremo. ¡Con que qué os parece, amigos!

De manera que además de pedir un interior también hace falta saber dónde está. Los dineros los tiene la directiva para entregarlos inmediatamente.

Puesto así de claro todo, yo pregunto: «¿Tan mal estamos?». Dos positivos y por lo tanto empatados con el de cabeza. Y dos puntos menos, por dos desplazamientos seguidos. ¿Tan mal estamos, amigos?

Cuando nos pondríamos mal es si tropezamos en estos encuentros (Termina en SEPTIMA pág.)

Nuestro tiempo se ha llamado y con razón, el «Siglo de las Misiones» y en verdad, la iglesia actualmente cuenta con más fuerza de expansión que nunca. Es de nuestro siglo el gran impulso de la Iglesia Católica en Africa. En nuestros días, junto a la labor insustituible del misionero, vemos surgir las grandes estructuras sociales y organizadas por las Misiones, como son los seminarios, universidades católicas, el apostolado seglar, los organismos de la acción social y política, la organización de la caridad, la prensa,

Día del Domund

Día de las Misiones

la radio, el cine misionero, etc., etc. No podemos, pues, negar que nos encontramos con grandes posibilidades.

Pero junto a todo esto, tan magnífico, de las misiones católicas, tenemos también los obstáculos del comunismo, el vigor nuevo de antiguas religiones, como el Islam y el Budismo y la expansión del paganismo occidental.

Pero el obstáculo mayor es la desunión de los cristianos; los cristianos estamos divididos en tres grandes bloques; la Iglesia Católica, con unos 486 millones

de fieles; el mundo protestante, con más de 256 millones y los orientales separados, con 200 millones.

Si todos estuviéramos unidos en la única *pedra de Roma*, la propagación de la fe con todas nuestras fuerzas unidas, sería algo maravillosa.

Este año, el día del DOMUND se llama «Domund de la Unidad». Roguemos mucho a Dios por la unidad de todos los cristianos bajo un sólo mando y entonces conocerá el mundo al único Redentor: Cristo.

UNO

Redacción y Administración:

General Moscardó, 1
Teléfonos 300 y 504

Suscripción Trimestral. 25;
Semestral. 50; Anual. 100

